

**Conseil de sécurité**

Distr. générale  
29 mai 2002  
Français  
Original: anglais

---

**Lettre datée du 28 mai 2002, adressée au Secrétaire général  
par le Chargé d'affaires par intérim  
de la Mission permanente du Qatar  
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

D'ordre de mon gouvernement, j'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint le texte d'un communiqué émanant d'une source officielle au Ministère des affaires étrangères de l'État du Qatar, en date du 24 mai 2002, dans laquelle l'État du Qatar, en sa qualité de président de la neuvième Conférence islamique au sommet de l'Organisation de la Conférence islamique, exprime sa vive inquiétude devant l'escalade dangereuse à laquelle on assiste actuellement entre la République islamique du Pakistan et la République indienne (voir annexe).

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document du Conseil de sécurité.

Le Chargé d'affaires par intérim  
(*Signé*) Jamal Nasser **Al-Bader**



**Annexe à la lettre datée du 28 mai 2002, adressée  
au Secrétaire général par le Chargé d'affaires par intérim  
de la Mission permanente du Qatar  
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

[Original : arabe et anglais]

L'État du Qatar, auquel il revient de présider l'Organisation de la Conférence islamique, a exprimé sa vive préoccupation devant l'escalade dangereuse à laquelle on assiste actuellement entre la République islamique du Pakistan et la République indienne.

Une source officielle au sein du Ministère des affaires étrangères a fait savoir que l'État du Qatar, soucieux de préserver la sécurité et la stabilité dans les deux pays et dans la région en général, et conformément au principe du maintien de bonnes relations de voisinage dans leur intérêt mutuel, exhorte les deux États à faire preuve de retenue et à apaiser leurs tensions, et en appelle à leur sagesse pour parvenir à un règlement de la crise qui les oppose actuellement.

---